



Cornelsen

R 5000 动词词条

R 动词变位表

R 常用词组搭配

# 意大利语 动词变位

Federica Colombo 著

邓 婷 冯志霞 译

人民教育出版社

意大利语  
动词变位

Federica Colombo 著

邓婷 冯志霞 译

审阅

人民教育出版社

© Cornelsen Verlag GmbH & Co. OHG, Berlin 2005

图字：01-2008-4092

**图书在版编目（CIP）数据**

意大利语动词变位：意大利文 /（意）哥伦波编著。

北京：人民教育出版社，2008

ISBN 978 - 7 - 107 - 21277 - 2

I. 意…

II. 哥…

III. 意大利语—动词—变位—意大利语

IV. H772.4

中国版本图书馆CIP数据核字（2008）第130129号

人民教育出版社 出版发行

（北京市海淀区中关村南大街17号院1号楼 邮编：100081）

网址：<http://www.pep.com.cn>

上海华文印刷厂印装 上海人教海文图书音像有限公司经销

2008年8月第1版 2008年9月第1次印刷

开本：787 毫米×960 毫米 1/32 印张：12

字数：240 千字 印数：0 001 ~ 5 000 册

**ISBN 978 - 7 - 107 - 21277 - 2 定价：27.00 元  
G · 14387**

如发现印、装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。  
(联系地址：上海市江杨南路702号 邮编：200439)

## 前　　言

近年来，随着国际文化经济交流日益频繁，英语以外的其他语种逐渐得到人们的青睐。意大利语被认为是世界上最美的语言之一，并作为伟大的文艺复兴文化的媒介，曾对西欧其他语言起过深刻的影响。

在语言学上，意大利语被划分为“屈折语”，即该语言的语态、时态、人称、数、体等的变化都需要通过词形转变来体现。因此，意大利语中纷繁复杂的动词变位，正是其要点与难点所在。可以说，学好动词变位是掌握意大利语的关键。

本书引进自国外专业教育类出版社，以合理的结构编排，将93例最为典型的动词变位以表格的形式呈现出来，配有简明语法讲解，并辅以意汉对照的实例，帮助学习者记忆各类动词的变位形式与变位规则，充分掌握其中重要的动词与词组搭配。本书还附有5000常用动词列表，可作为简明意汉小词典使用，方便查询。

相信无论您是意大利语初学者或已有一定基础，都能在书中有所收获。愿本书成为您意大利语学习的良师益友。

**1 意大利语动词简介**

5

**动词种类 .....** 5

1 独立动词 ..... 5

2 助动词 ..... 8

3 服务性动词 ..... 9

语式和时态 ..... 10

1 时态的构成 ..... 10

2 语式和时态的用法 ..... 24

**2 动词变位表**

48

**3 常用动词和词组**

236

**4 意汉动词小词典**

254

# 1 意大利语动词简介

## 动词种类

动词分为独立动词、助动词和服务性动词。

独立动词表达一个动作或者状态。

助动词则用来和独立动词一起构成复合时态和被动语态。

服务性动词和动词不定式连用，表达一种动作是否想要、是否必须或是否能够进行。

### 1 独立动词

意大利语中所有动词，包括助动词和服务性动词，在单独使用时，即在句子中没有其他的动词出现时，都用作独立动词。

独立动词按照不同的词尾有三种不同的变位法：

1. 以-are结尾的动词，如：parlare(说) (3, 第56页)
2. 以-ere结尾的动词，如：credere(相信, 认为) (15, 第80页)
3. 以-ire结尾的动词，如：dormire(睡觉) (80, 第210页)

意大利语的大部分动词是规则动词，也就是说它们所有的变位形式都符合同一个变位法则。

大部分规则动词属于第一变位法，即以-are结尾的动词变位法，大部分的新词，即新造词，也属于此类，比

如, *cliccare* (点击)。

属于第二变位法的动词数量很少。

第三变位法的动词可分为三类:

1. 按照*dormire*的变位形式变位的动词;
2. 现在时中, 直陈式和虚拟式第三人称的单数和第三人称复数, 以及命令式的第二人称和第三人称单数以及第三人称的复数, 在词干和词尾之间加上词缀-*isc-*; 如: *capire*(理解) (81, 第212页)
3. 可以按照上述两种形式变位的动词, 如: *nutrire*(抚养):  
*nutro*或*nutrisco*.

在规则变化的动词中还有一些动词只有某些形式和规则变化有一些区别, 或者写法上有些不同, 分以下几种:

1. 以-care和-gare结尾的动词, 总是保留音素[k]和[g], 因此在以-e和-i开头的词尾前要插入字母h (6, 第62页和12, 第74页)。

*cercare* ► *cerco, cerchi, cercherai*  
*pagare* ► *pago, paghi, pagherai*

2. 以-ciare和以-giare结尾的动词总是保留音素[tʃ]和[dʒ], 因此在以-a和-o开头的词尾前保留词干字母-i-, 去掉-e和-i前的字母-i- (5, 第60页, 11, 第72页)。

*baciare* ► *bacio, bacerò*  
*mangiare* ► *mangio, mangerò*

3. 在以-*iare*结尾的动词中，如果词干字母-i-不重读时，去掉以-i开头的词尾前的词干字母-i-；如果词干中的-i-重读，则保留之。（9，第68页和10，第70页）

非重读 ini***ziare*** ► ini***zi***  
重读 in***viare*** ► in***vii***

在本书中，词干中含有双元音-uo-（或者含有一个由双元音-uo-中派生出的-o-）的动词被视为规则动词。

suonare ► suono, suoniamo  
giocare ► gioco, giochiamo

然而带有双元音-uo-的动词也可以根据下列规则进行变化：

- 词干中的-o-如果重读，双元音-uo-保留；
- 词干中的-o-如果不重读（重音在词尾上），-uo-就变成-o-。

suonare ► suono, soniamo  
giocare ► giuoco, giochiamo

许多动词在变位时词干发生变化，或者与规则变化有些不同，我们称之为不规则动词。

提示：

尽可能地经常使用和复习这些动词：  
这样您就可以记牢它们了！

属于第一种变位法的不规则动词有andare, dare, fare（以及它们的合成词）。

大部分不规则动词都属于第二种变位法和第三种变位法，区别如下：

- 有自己的变化规则的动词，即只有第一、三人称单数，远过去时的第三人称的复数和过去分词的变化不规则；
- 在大多数时态中的变化都不规则的动词，比如：andare, potere, sapere.

还有一些区别：

- 反身动词，与反身代词一起使用，如：alzarsi(起床) (93, 第236页)；
- 人称动词，与反身动词的变化相同；
- 无人称动词，只用于第三人称单数形式，如：piove (下雨) 或capita (发生)；
- 不完全动词，不具有所有的人称形式或时态，如：soler (惯于做某事)(68, 第186页)

## 2 助动词

意大利语中有两个助动词：

**essere** (1, 第52页)：这个助动词用来构成大部分不及物动词、反身动词、人称动词和无人称动词的复合时态以及被动态 (92, 第234页)。

È partito.  
他出发了。

Si è lavata.  
她洗了一下。

**Si sono pentiti.**  
他们后悔了。

**È capitato così.**  
是这样发生的。

**È amato da tutti.**  
他被所有人喜爱。

**avere** (2, 第54页): 这个助动词用来构成及物动词和部分不及物动词的复合时态。

**Ha lavorato.**  
他已经工作了。

在后文的动词列表 (第254页) 中, 动词按照开头字母顺序排列, 其中用**essere**作助动词的动词 (或者动词词义) 用星号标出。

有时动词**stare**(14, 第78页)也可以作为助动词使用, 这涉及到**stare+副动词结构** (5, 第46页)。

### 3 服务性动词

意大利语中主要有三个服务性动词: **dovere**(必须, 应该) (35, 第120页), **potere**(能够, 可以) (55, 第160页) 以及**volere**(想, 想要, 喜欢) (78, 第206页)。

**Devo lavorare.**  
我必须工作。

**Possiamo venire dopo le 4.00.**  
我们4点后可以来。

**Voglio andare via da qui.**  
我想离开这里。

**Non dovresti arrivare in ritardo.**  
你不应该迟到。

**Posso passare di qui?**  
我可以从这里经过吗?

**Vuoi un cioccolatino?**  
你想来一颗巧克力吗?

服务性动词的变位是不规则的。

服务性动词后紧接着一个（独立）动词的不定式。

在复合时态（如一般过去时）中，服务性动词和同一个助动词一起变位，独立动词则随着助动词变位。

Anche ieri ho dovuto lavorare.

昨天我也应当工作的。

Non c'ero perché sono dovuto andare a fare la spesa.

我当时不在家里，因为我必须去买东西。

动词sapere和动词不定式一起作为一个服务性动词使用，意为“会、有能力”等。

Quante lingue sai parlare?

你会（讲）几种语言？

# 语式和时态

一种特定的语式表明说话人的方式，时态则表示动作发生的时间或某种状态存在的时问：现在、过去或者将来。

意大利语中有七种语式：直陈式(indicativo)、虚拟式(congiuntivo)、条件式(condizionale)、命令式(imperativo)、分词式(participio)、副动词(gerundio)和不定式(infinito)。分词式、副动词和不定式无变位形式。

## 1 时态的构成

意大利语中直陈式有八种时态：现在时(presente)，近过去时(passato prossimo)，未完成过去时(imperfetto)，近愈过去时(trapassato prossimo)，远过去时(passato remoto)，远愈过去时(trapassato remoto)，简单将来时(futuro semplice)，先将来时(futuro anteriore)。

虚拟式有四种时态：现在时，过去时，未完成过去时，愈过去时。

条件式只有现在时和过去时两个时态。

命令式有肯定和否定两种形式。

分词式、副动词和不定式分别有两种时态：现在时和过去时。

此外也可能有被动语态结构（21，第49页）

## 1 直陈式现在时

构成：动词词干+人称词尾

parlare ► parlo, -i, -a, -iamo, -ate, -ano  
credere ► credo, -i, -e, -iamo, -ete, -ono  
dormire ► dormo, -i, -e, -iamo, -ite, -ono

这些人称词尾也适用于大部分不规则动词。

一些以-ire结尾的动词在现在时三个单数人称和第三人称复数时都在动词词干中加词缀-isc-, 如: capire(81, 第212页)。

词重音在所有形式中都位于词干元音（倒数第二个音节）上，只有在第一、二人称复数时重音后移到词尾 (lavoriamo, lavorate)。

一些以-are结尾的动词在单数时重音在倒数第三个音节上，在第三人称复数时重音在倒数第四个音节上。然而第一、二人称复数的重音也在词尾的倒数第二个音节上 (iamo, ate/ete/ite)，下列这些单词也属此类，如: abitare, accomodare, agitare, augurare, celebrare, desiderare, dubitare, immaginare, liberare, ordinare, scivolare, telefonare, visitare等。

提示:

对于所有以-are, -ere和-ire结尾的规则动词来说，第一、二人称单数和第一人称复数变位形式相同。

## 2 直陈式近过去时

构成: avere或essere的现在时+过去分词 (第23页)

parlare ► ho parlato  
credere ► ho creduto

dormire ► ho dormito

andare ► sono andato/-a

cadere ► sono caduto/-a

partire ► sono partito/-a

在意大利语中过去分词在性和数上与相关名词（一般为主语）保持一致，见第23页。

### 3 直陈式未完成过去时

构成：不定式词干+人称词尾

parlare ► parlavo, -avi, -ava, -avamo, -avate, -avano

credere ► credevo, -evi, -eva, -evamo, -evate, -evano

dormire ► dormivo, -ivi, -iva, -ivamo, -ivate, -ivano

这些人称词尾也适用于所有的不规则动词（例外：essere, fare, bere, dire, 相应的合成词和以-arre, -orre, -urre结尾的动词）。

未完成过去时的词重音在倒数第二个音节上，只有第三人称的复数的重音在倒数第三个音节上。

提示：

所有的动词的词尾-vo, -vi, -va, -vamo, -vate, -vano都是相同的。

以-are结尾的动词： a + -vo, -vi, -va, -vamo, -vate, -vano。

以-ere结尾的动词： e + -vo, -vi, -va, -vamo, -vate, -vano。

以-ire结尾的动词： i + -vo, -vi, -va, -vamo, -vate, -vano。

### 4 直陈式近愈过去时

构成： avere或essere 的未完成过去时+过去分词（第23页）

- parlare ► avevo parlato  
 credere ► avevo creduto  
 dormire ► avevo dormito  
 andare ► ero andato/-a  
 cadere ► ero caduto/-a  
 partire ► ero partito/-a

在意大利语中过去分词在性和数上与相关名词（一般为主语）保持一致，见第23页。

## 5 直陈式远过去时

构成：不定式词干+人称词尾

- parlare ► parlai, -asti, -ò, -ammo, -aste, -arono  
 credere ► credetti, -esti, -ette, -emmo, -este, -ettero  
 dormire ► dormii, -isti, -ì, -immo, -iste, -irono

所有以-ere结尾的规则动词的第一、三人称单数和第三人称复数的远过去时也可以与此不同：如：credei, credé, crederono。

远过去时的重音在倒数第二个音节上，例外是第三人称单数的重音（见重音）在词尾上，第三人称复数的重音在倒数第三个音节上。

几乎所有不规则动词都有一个不规则的远过去时形式，大部分不规则动词都有自身的变化系统，只有第一、三人称单数和第三人称复数是不规则的，其他的形式都是规则的。

**提示：**

因为远过去时并不常用，经常可用近过去时代替。

**6 直陈式远愈过去时**

构成： avere或essere 的远过去时+过去分词（第23页）

parlare ► ebbi parlato

credere ► ebbi creduto

dormire ► ebbi dormito

andare ► fui andato/-a

cadere ► fui caduto/-a

partire ► fui partito/-a

在意大利语中过去分词在性和数上与相关名词（一般为主语）保持一致，见第23页。

**7 直陈式简单将来时**

构成： 不定式词干+人称词尾

parlare ► parlerò, -erai, -erà, -eremo, -rete, -eranno

credere ► crederò, -erai, -erà, -eremo, -rete, -eranno

dormire ► dormirò, -rai, -rà, -remo, -rete, -ranno

第一、三人称单数的重音在词尾（见重音），所有其他形式的重音都在倒数第二个音节上。

提示：

以-are结尾的动词和以-ere结尾的动词的词尾是相同的。

以-are/-ere结尾的动词： e+ -rò, -rai, -rà, -remo, -rete, -ranno。

以-ire结尾的动词： i+ -rò, -rai, -rà, -remo, -rete, -ranno。

**8 先将来时（直陈式）**

构成： 由avere或essere的简单将来时+过去分词构成。

(见第20页)

- parlare ► avrò parlato
- credere ► avrò creduto
- dormire ► avrò dormito
  
- andare ► sarò andato/-a
- cadere ► sarò caduto/-a
- partire ► sarò partito/-a

在意大利语中过去分词在性和数上与相关的名词一致。见第23页。

## 9 虚拟式现在时

构成：动词词干+人称词尾

- parlare ► parli, -i, -i, -iamo, -iate, -ino
- credere ► creda, -a, -a, -iamo, -iate, -ano
- dormire ► dorma, -a, -a, -iamo, -iate, -ano

一些以-ire结尾的动词在第一、三人称单数和复数时，词干要加上-isc-。比如：capire (81, 第212页)

因为单数形式都相同，就由人称代词来区分，但也只有在涉及到人时适用。

对于大部分的不规则动词来说，它们的直陈式现在时所有人称的单数形式和第三人称的复数都是由直陈式现在时的第一人称单数的词干派生出来的，在词干后加-a和-anو (比如：andare, vado, vada或vadano)。

**提示：**

以-ere结尾的动词的词尾和以-ire结尾的动词的词尾